

<p>DE - <u>Gebrauchsanweisung / Produkthinweise</u></p> <p style="text-align: center;">Dekantierausgießer (VINENCO)</p> <p><u>Anweisungen:</u> Ausgießer einsetzen, sodass der Gummistopper fest im Flaschenhals sitzt. Senkrechter Winkel für max. Belüftung beim Ausschchenken.</p> <p><u>Pflege:</u> Vor Gebrauch alle Teile mit Seifenlauge reinigen, abspülen und nach jeder Verwendung trocknen lassen. Nicht spülmaschinengeeignet.</p> <p><u>Achtung:</u> Keine direkte Hitze, keine Mikrowelle. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Bei Beschädigung nicht verwenden.</p> <p>Die Hinweise gelten für alle im Appendix I angeführten Varianten gleichermaßen.</p>	<p>EN - <u>Instructions for use / product information</u></p> <p style="text-align: center;">decanter pourer (VINENCO)</p> <p><u>Instructions:</u> Insert the pourer so that the rubber stopper fits snugly in the bottle neck. Use a vertical angle for maximum aeration while pouring.</p> <p><u>Cleaning:</u> Before use, clean all parts with soapy water, rinse, and allow to dry after each use. Not washable in dishwasher.</p> <p><u>Caution:</u> No direct heat, no microwave. Keep out of reach of children. Do not use if damaged.</p> <p>The instructions apply equally to all variants listed in Appendix I.</p>
<p>ESP - <u>Instrucciones de uso / Información producto</u></p> <p style="text-align: center;">decantador (VINENCO)</p> <p><u>Instrucciones:</u> Inserte el vertedor de manera que el tapón de goma ajuste firmemente en el cuello de la botella. Use un ángulo vertical para una máxima aireación al servir.</p> <p><u>Limpieza:</u> Antes de usar, limpia todas las partes con agua y jabón, enjuaga y deja secar después de cada uso. No apto para lavavajillas.</p> <p><u>Precaución:</u> Sin calor directo, sin microondas. Mantener fuera del alcance de los niños. No utilizar si está dañado.</p> <p>Las instrucciones se aplican por igual a todas las variantes enumeradas en el Apéndice I.</p>	<p>FR - <u>Mode d'emploi / Informations sur le produit</u></p> <p style="text-align: center;">verseur à décanter (VINENCO)</p> <p><u>Instructions:</u> Insérez le verseur de manière à ce que le bouchon en caoutchouc s'adapte parfaitement au goulot de la bouteille. Utilisez un angle vertical pour une aération maximale lors du service.</p> <p><u>Nettoyage:</u> Avant utilisation, nettoyez toutes les pièces avec de l'eau savonneuse, rincez et laissez sécher après chaque utilisation. Ne pas laver au lave-vaisselle.</p> <p><u>Prudence:</u> Pas de chaleur directe, pas de micro-ondes. Garder hors de portée des enfants. Ne pas utiliser en cas de dommage.</p> <p>Ces consignes sont valables pour toutes les variantes mentionnées dans l'annexe I.</p>
<p>ITA - <u>Istruzioni per l'uso / informazioni sul prodotto</u></p> <p style="text-align: center;">versatore per decantare (VINENCO)</p> <p><u>Istruzioni:</u> Inserire il versatore in modo che il tappo di gomma si adatti saldamente al collo della bottiglia. Utilizzare un angolo verticale per una massima aerazione durante il versamento.</p> <p><u>Pulizia:</u> Prima dell'uso, pulire tutte le parti con acqua e sapone, risciacquare e lasciare asciugare dopo ogni utilizzo. Non lavabile in lavastoviglie.</p> <p><u>Attenzione:</u> Nessuna fonte di calore diretto, nessun microonde. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non utilizzare se danneggiato.</p> <p>Le istruzioni si applicano a tutte le varianti elencate nell'Appendice I.</p>	<p>NL - <u>Gebruiksaanwijzing / productinformatie</u></p> <p style="text-align: center;">decanteergietkan (VINENCO)</p> <p><u>Instructies:</u> Steek de gieter erin zodat de rubberen stop stevig in de flessenhals zit. Gebruik een verticale hoek voor maximale beluchting tijdens het uitschenken.</p> <p><u>Reiniging:</u> Voor gebruik alle onderdelen reinigen met zeepwater, afspoelen en na elk gebruik laten drogen. Niet geschikt voor de vaatwasser.</p> <p><u>Let op:</u> Geen directe hitte, geen magnetron. Buiten het bereik van kinderen houden. Niet gebruiken bij beschadiging.</p> <p>De instructies gelden voor alle varianten in Bijlage I.</p>

<p>FI - Käyttöohjeet / tuotetiedot</p> <p style="text-align: center;">dekanterin kaato (VINENCO)</p> <p><u>Ohjeet:</u> Aseta kaatonokka siten, että kumitulpasti tiukasti pullon kaulassa. Käytä pystysuoraa kulmaa maksimaalista ilmanvaihtoa varten kaataessa.</p> <p><u>Puhdistus:</u> Ennen käyttöä puhdista kaikki osat saippuavedellä, huuhtelee ja anna kuivua jokaisen käytön jälkeen. Ei konepesun kestävä.</p> <p><u>Varoitus:</u> Ei suoraa lämpöä, ei mikroaaltouunia. Säilytä lasten ulottumattomissa. Älä käytä, jos vaurioitunut.</p> <p>Ohjeet koskevat yhtä lailla kaikkia liitteessä I lueteltuja vaihtoehtoja.</p>	<p>NOR - Bruksanvisning / Produktinformasjon</p> <p style="text-align: center;">dekanteringshevert (VINENCO)</p> <p><u>Instruksjoner:</u> Sett i helleluttet slik at gummiproppen sitter tett i flaskehalsen. Bruk en vertikal vinkel for maksimal lufting under pouring.</p> <p><u>Rengjøring:</u> Før bruk, rengjør alle deler med såpevann, skyll og la tørke etter hver bruk. Kan ikke vaskes i oppvaskmaskin.</p> <p><u>Advarsel:</u> Ingen direkte varme, ingen mikrobølgeovn. Oppbevares utilgjengelig for barn. Ikke bruk hvis skadet.</p> <p>Instruksjonene gjelder like mye for alle varianter som er nevnt i Vedlegg I.</p>
<p>PL - Instrukcje użytkowania / informacje o produkcie</p> <p style="text-align: center;">wylewka do dekantacji (VINENCO)</p> <p><u>Instrukcje:</u> Włóż wylewkę, aby gumowy korek dobrze pasował do szyjki butelki. Użyj pionowego kąta dla maksymalnej aeracji podczas nalewania.</p> <p><u>Czyszczenie:</u> Przed użyciem oczyść wszystkie części wodą z mydłem, sptucz i pozostaw do wyschnięcia po każdym użyciu. Nie nadaje się do mycia w zmywarce.</p> <p><u>Ostrzeżenie:</u> Nie wystawiać na bezpośrednie ciepło ani do kuchenki mikrofalowej. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.</p> <p>Nie używać, jeśli uszkodzone. Instrukcje dotyczą wszystkich wariantów wymienionych w Załączniku I.</p>	<p>SE - Bruksanvisning / produktinformation</p> <p style="text-align: center;">dekanterhällare (VINENCO)</p> <p><u>Instruktioner:</u> Sätt i hällpipen så att gummiproppen sitter tätt i flaskhalsen. Använd en vertikal vinkel för maximal syresättning när du håller.</p> <p><u>Rengöring:</u> Innan användning, rengör alla delar med såpvatten, skölj och låt torka efter varje användning. Tål inte diskmaskin.</p> <p><u>Varning:</u> Ingen direkt värme eller mikrovågsugn. Förvara utom räckhåll för barn. Använd inte om skadad.</p> <p>Anvisningarna gäller för alla varianter som anges i bilaga I.</p>
<p>TR - Kullanım talimatları / ürün bilgileri</p> <p style="text-align: center;">dekanter dökme aparatı (VINENCO)</p> <p><u>Talimatlar:</u> Dökme aparatını yerleştirin, böylece kauçuk tıpa şişenin boynuna sıkıca otursun. Dökme sırasında maksimum havalandırma için dik bir açı kullanın.</p> <p><u>Temizlik:</u> Kullanım öncesi tüm parçaları sabunlu suyla temizleyin, durulayın ve kurutun. Bulaşık makinesinde yıkanmaz.</p> <p><u>Dikkat:</u> Doğrudan ısıya veya mikrodalga fırına maruz bırakmayın. Çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Hasarlıysa kullanmayın.</p> <p>Talimatlar Ek I'de listelenen tüm varyantlar için aynı şekilde geçerlidir.</p>	

Appendix I – Wine Chiller VARIANT LIST

Modell	SKU	EAN	FNSKU/ASIN
Dekanter V2	OH14-59FF-P9	5060522601814	B017JD8QSS
Dekanter	OH14-59FF-ALT	5060522602361	B0CMTY9D1V